



校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

内容提要

学校动态.....	2
抓住机会，迎接挑战，开创未来！	2
全美中文学校协会第六次全国代表大会在旧金山召开	4
RACL 春节晚会将于二月二十四晚举行	6
教学园地.....	6
关于 AP 中文考试	6
Pre AP 二〇〇七年春季中文教学计划.....	9
心灵故事.....	9
一生的朋友	9
2006年首届大亚洲杯中文作文比赛获奖名单及作品.....	11
RACL 学生获奖名单.....	11
在中国玩蛴蛴	12
荔枝	12
在 NASCAR 游乐园开赛车	13
我的宠物	14
巨嘴鸟找到家	14
我的储蓄罐	15
我的好朋友	15
学航行	16
长春之行	16
我最喜欢的一道妈妈做的菜	17
卡尔加里：我的故乡	17
水煮牛肉真好吃！	18
游三峡	18
过一个有意义的本命年	19
RACL 2006-2007 第一学期财政收支情况.....	20
通知：学校邮箱变动.....	20

学校动态

抓住机会，迎接挑战，开创未来！

刘炎生

以“机遇与成长”为主题的全美中文学校协会第六届全国代表大会及华文教师培训研讨会于 2006 年 12 月 26 日至 28 日在加州旧金山的 Hyatt Regency San Francisco Airport 隆重召开。本届大会是一次高水平，有深度，聚焦大家最关心的海外华文教育问题的会议。中美政界、教育界和企业界高层与中文学校代表近三百人共聚一堂，探讨在美推广中文教学的机遇与成长过程。美中两国从事华文教育的高层人士和教育专家应邀赴会，会员学校中大批勇于探索，富于创新精神，并取得了可喜成绩的学校均派代表前来交流情况介绍经验。大会各项节目内容丰富，演讲阵容强大。

全美中文学校协会目前有会员学校三百余所，遍布美国四十二个州的几乎所有大、中城市，各地中文学校每周均有固定的上课时间和地点。协会会员学校的学生人数达六万以上，服务和影响遍及千万个华裔家庭，也吸引了越来越多的非华裔的美国学生。全美中文学校协会已被认为是“美国最大的华人团体”。

美国总统布什、中国驻美国大使周文重、国务院侨办主任陈玉杰、国家汉办主任许琳、美国劳工部长赵小兰、加州州长施瓦辛格、中国驻旧金山总领事彭克玉、驻纽约总领事刘碧伟、驻休斯敦总领事华锦洲和美国国会众议员本田等政界领袖发来了贺信，祝贺全美中文学校协会成立十二年来对推广中文教育和学习、促进中美文化交流做出的杰出贡献。

12 月 26 日下午专门为中文教师和有志成为中文教师开设的教师培训研讨会，包括老师们最关心的两大部分内容。第一部分研讨 AP 中文课程及考试的目的、内容及试题类型。由在旧金山洛威尔高中 (Lowell High School) 教授 AP 中文课程的常小林老师主讲。常小林老师 2005 年参加 AP 中文考试开发委员会，并且被聘为美国大学理事会教师培训顾问，深知内情又有丰富的经验。研讨会第二部分由暨南大学副校长，《中文》主编贾益民教授主讲。他向各位老师详细介绍了《中文》教材修订版的特色和教学法。这是一个高水准有实效的研讨会，参与者无不踊跃，纷纷就这两部分的内容提出自己的问题和见解，互相交流经验。



RACL 参加全美中文学校协会第六届全国代表大会的代表与协会第六届正、副会长合影。

26 日晚是大会的第一个高潮：欢迎晚会。在凯悦酒店内的茶点招待会结束后，一台由黄河中文学校、长江中文学校，以及湾区著名文艺界人士主办的“硅谷之夜”文艺晚会拉开了帷幕。会场上高高挂着的红灯笼衬托出浓浓的中国氛围，中文学校的孩子们，具有专业水平的歌唱家们，特别是来自少林寺的武僧们精彩的表演，将晚会推向了一个又一个高潮，博得了与会者阵阵热烈的掌声。晚会在华裔少女模特儿表演队青春跃动的节奏中落下帷幕。与会者乘兴而归，洗尽旅途的疲劳，为第二天的紧张日程做好了准备。

27 日上午是开幕式和大会专题演讲。国务院侨办副主任赵阳盛赞海外华人中文教学的大好形势，表示中国政府将在各个方面给予全面支持，如孔子学院、教师培训、教材需求、AP 教学等。目前，“孔子学院”已发展到 123 所，覆盖 49 个国家和地区。“孔子学院”已成为当代中国“走出去”的符号。按时代周刊所述：二十世纪掌握英语是领先一步的关键，然而到了二十一世纪，掌握汉语则成为占据优势的体现。随后，



校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

中国驻旧金山总领事彭克玉（大使）、美国教育部助理副部长里奥斯（据悉，她曾在 DISD 服务多年，担任学区董事会主席）等也到会祝贺。

会长马京升先生在会议上做了协会工作报告，他回顾了协会成立十二年来走过的光辉历程。马会长说，以汉语拼音、普通话和简体汉字为教学手段的全美中文学校队伍，不只简单教授中文，还教授中华艺术、地理、历史、社会及人文知识，开办与提高学生学业成绩相关的课程，提供中国教育与美国教育相结合的平台，建立与家长们联谊聚会的场所，参加侨社各种公益活动，积极推动和增进美中两国人民间的文化、艺术交流及友好往来。短短的十二年，协会不断壮大和发展，这得益于国务院侨办、国家汉办、中国驻美国各使领馆的鼎力支持，以及教师和家长的热心奉献。马会长认为，家长是中文教学和学习的推动力。目前中文学校的学生家长不仅限于华人留学生和移民家庭，美国领养中国儿童的家长和热爱中华文化的非华人家庭都是中文教学的热情支持者。他说，教师是协会成功的关键。我们的教师热爱中文、热爱教学、热爱孩子。马京升会长介绍道，在过去十年中，美国学习中文的人数增加了两倍。目前美国全日制公立学校学中文的学生有两万五千多名，非全日制私立中文学校学中文的学生则高达十五万人，其中多数是华裔。现在美国有二百四十六所公立中小学设有中文课。他进一步指出：随着中国经济的发展和中国的日益强大，世界兴起了汉语热。目前，全世界学习汉语的人数已接近三千万，一百多个国家和地区的两千三百多所大学开设中文课程，参加汉语水平考试的人数超过八万，年增幅高达 45%！预计二零一零年美国将有超过两千五百所中小学开设中文课，全美中文学校协会正面临着严峻的挑战。马会长说，这既是我们面临的挑战，也是我们遇到的机遇！他表示，在新形势下的美国中文学校将继续奉行文化传承、社区中心和传统中文教学的三大原则：在文化传承方面，将在中文教学中加入更多文化因素，尽可能使中文教育与主流教育系统接轨，并同时与中国继续加强联系。在社区中心的角色方面，则发扬多样化和专业化的特点，与社区保持密切的联络。在传统中文教学方面，要继续发挥我们的特长，充分利用我们的教师资源，切切实实地把我们的教学工作做好。

接着，Prof. Galal Walker (Director of National East Asian Languages Resource Center at The Ohio State University) 作了关于“汉语在美国教育中的趋势”的演讲。他认为“中美关系已经发展到了关键时刻。几乎每一个人都意识到两国间的文化、经济和政治交往将构成二十一世纪国际关系中至关重要的组成部分。这一发展趋势对美国的教育意味深远。众所周知，美国教育的发展落后于中美交往的进展，我们必须在语言和文化教育方面加倍努力，以便让中美关系更健康地发展。

贾益民教授（暨南大学副校长，《中文》主编）就“如何有效利用母语国汉语教育资源”作了演讲，其中贾教授阐明了中文教育的目的、性质、方式和内容，并列举了大量可利用的教育资源，包括政府、民间、学术和基层等等。

在接下来的午宴上有一场精彩的主题讲演，题目是“矽谷，矽谷人，矽谷文化；中国，中国人，中国文化”。由美国汉鼎亚太风险投资有限公司（H&Q Asia Pacific）的创办人、董事长徐大麟博士演讲。徐大麟博士在科技界、创投界享有盛名，是全球 25 位在科技领域中最重要投资者之一。2006 年度他入榜全球知名财经杂志《财富》的 Forbes Midas List，排名第 18 位。徐大麟博士不仅事业做得有声有色，而且他们全家都是硅谷有名的“大义工”。根据多年对中国经济改革开放，快速崛起的深刻观察，徐博士认为当全球「看向」中国之际，硅谷多元文化中更见中国人的贡献，中国人的优势不仅是双语言、双文化足以搭一座通往大中华区市场的桥，它更引起了一片全球中文热，也催化了 硅谷文化与 中国文化的兼容并蓄。徐博士明确指出，中国走向世界，不会依靠船坚炮利，不会依靠高速 GDP 和千兆外汇储备，不会依靠低廉商品，乃是依靠文化传播，让世界了解中国，让中国闻名于世。中文学习已不是一个单纯的语言教育，应涵盖文化、传统和理念的熏陶。最后是王灵智教授 (Ling-chi Wang, Professor of Ethnic Studies, UC Berkeley) 的关于“合作与相互促进——谈谈中文学校与公立学校的关系”的演讲。他谈到作为父母如何为下一代学习中文创造条件。由于他本人和本地学区官员有广泛联系，通过他的努力，他的孩子所在学区最早设立小学中文课程。据了解，全美目前已有许多地方开设 Immersion School，任何学生均可从小接受中英双语教育。



校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

27 日下午是最为激烈紧张的大会分组专题研讨会。大会被分成 4 个专题组，每个小组约有 12-13 个特邀发言，每人仅有十分钟的时间。与会代表们对协会在发展中的经验、现状与前景；中文学校的管理体制和运作模式；教材、教学大纲及师资培训；教师使命、教学方法及教学评估等四个方面进行了广泛深入的探讨。

27 日晚，受中华人民共和国驻旧金山总领事馆彭克玉大使邀请，全体与会人员分乘三辆大巴前往总领事馆，同赴热情丰盛的晚宴。中国驻旧金山总领事馆在领馆大厅召开庆祝宴会，祝贺全美中文学校协会第六届全国代表大会成功召开，并在晚宴后举行了全美青少年绘画大赛颁奖典礼。中国国务院侨务办公室副主任赵阳率领的国侨办代表团、本届年会参会者以及获奖老师学生参加了当晚的庆祝活动。总领事彭克玉在致辞中对全美各个中文学校在传播教育、促进华文教学方面所做的大量工作和积极的贡献给予了高度的评价。国务院侨务办公室赵阳副主任、雷振刚副司长、领事馆副总领事王新平、教育参赞沈阳、全美中文学校协会会长马京升等为全美青少年绘画大赛获奖学生和优秀美术教师颁发了奖项。

28 日上午各专题研讨会小组作了总结汇报和大会发言，对大家关心的议题作了进一步地深入探讨。接下来是讨论和修改协会章程，许多与会代表对完善章程提出了宝贵意见，其中包括：今后要设立区域分会，兼顾中小规模学校的利益；健全选举制度，保障成员学校的权利；建议常设机构，保持协会稳定发展等等。在超过 2/3 代表投票通过后，进行新一届理事会及会长、副会长和理事的选举。每位参选者有 2 分钟的竞选演说，共有 12 位来自不同地区的大中小学校的代表参与以竞选。经过一番紧张而激烈的角逐和投票，我校代表刘炎生，与来自新泽西州华夏中文学校的荣誉总校长于晖先生、英华语言学校的校长廖冰女士、宾夕法尼亚州长城中文学校的校长依慧女士、伊利诺伊州瑞华中文学校副校长韦大同先生、希林联合中文学校董事长杨八林女士、得克萨斯州达拉斯现代汉语学校颜善文先生，一共 7 位代表赢得了理事席位。密歇根州的李功赋和俄亥俄州的汤年发先生分别当选正副会长。大会在新老协会理事会交接仪式完毕后圆满结束。

中国经济的飞速发展和北美学中文的热潮给我们创造了机遇也带来了挑战。抓住机遇，迎接挑战，开创更加美好的未来，这是全美中文学校协会的精神所在，也是这次大会的主题。三天的大会圆满结束了。与会代表们纷纷表示，这是一次富有成果，难以忘怀的大会。美丽的城市、富丽的会场、高水平的政要与来宾从不同的角度展望了北美中文热的前景，为协会的发展提供了宝贵的建议；参加会议的学校、组织达到了前所未有的数目，与会学校代表和各种与中文教育有关组织的代表超过了 200 多人。这次年会也是历史上第一次所有前任会长共同参加会议，促进了协会的承前启后，团结合作。媒体的报道更是从广播到电视，从报纸到网络，全面全方位，翔实细致。大会日程安排也是有张有弛，高潮迭起。既有高水平、广角度的论证与展望，也有具体实际操作交流与探讨；既为教师/教学人员提供了实用的讲座与培训，也为办学人员安排了运营与管理的经验交流；既有严肃认真的学术研讨，又有精彩纷呈的文艺表演。会议组织安排紧凑得当，有专人负责，受到与会者一致赞扬。

我们学校本次共派了三位代表参加此次会议。通过这次会议，不仅让我们了解了外面的发展形势，学到了许多其它学校的办学经验，增加了我们的知识和见闻，也让我们知道了我们 R A C L 在许多办学方面都已走在了前列，大大地增加了我们的办学信心。

全美中文学校协会第六次全国代表大会在旧金山召开 康代温

全美中文学校协会第六次全国代表大会于 2006 年 12 月 25 日至 28 日在风景美丽的加州高科技海滨名城旧金山召开。作为全美中文学校协会的会员学校，洛丽汉语学校派出了刘炎生，康代温，和金燕平三位代表参加了这次盛会。

会议的主要议程包括教师培训研讨，专题分组演讲交流，讨论批准协会章程，和选举产生新的一届理事会，会长和副会长。在理事会的选举中，我校的刘炎生成功连任新一届理事。会议也一至通过了经过修改的协会章程。

这次代表大会的主题是“机遇与成长”。随着中国在世界政治经济舞台上的重要性不断加强，在世界各地中文的热潮也是一浪高过一浪。在这次大会期间，我们也真实地体会到了这一热潮的袭击：从各地中学甚至小学竞相开设中文课程的动向，到中文考试被逐步纳入美国的标准考试系列（中文 SAT 和高中阶段的 AP 课程）。政府公共部门也相应地不断增加中文教育的经费和资源。与此同时，中国政府和民间也将投入更多的资源来促进中文教育在海外的开展。因此，现在的中文教育在北美有着空前的“机遇”。各地的中文学校包括我们自己也正在经历着快速的成长，从十年或几年前的几个，几十个学生到今天的几百甚至上千个学生。学校的办学经验和办学模式正经历着从探索到成熟的成长过程。

通过参加这次全美中文学校协会全国代表大会，我们与会代表都开阔了视野，增加了见识，进一步增强了为中文学校献力献策的热情。很多其他中文学校成功的办学经验和优秀的管理模式都会成为我们的借鉴和参考，以使我们少走弯路，把我们洛丽汉语学校办的更好。

洛丽中文学校 2006-07 第二学期开学第一天照片集锦





校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

RACL 春节晚会将于二月二十四晚举行

杨建平

我校一年一度的大型庆祝活动 - 春节联欢晚会将于二月二十四日晚 6:00-8:30 在教堂的餐厅举行。目前各种准备工作都在有条不紊的进行当中。

今年晚会内容包括: 1) 文艺表演; 2) 抽奖; 3) 儿童有奖游戏; 4) 电影播放。

今年的文艺表演仍由我们的前任校长肖伦女士负责策划, 导演。我们相信, 在各位老师及家长的大力协助下, 本台节目将更加精彩。

特别值得一提的是, 在今年的文艺演出过程中, 我们还将增加精彩的抽奖活动, 各种奖品种类繁多, 所有参加者都将得到一张用来抽奖的入场卷。最高奖项将在文艺表演结束时产生。除此之外, 学校也为有奖游艺活动准备了很多孩子们喜欢的奖品。

欢迎大家踊跃参加。希望您能携带全家老少前来参加活动, 预祝您的全家度过一个欢乐祥和的夜晚。

教学园地

关于 AP 中文考试

金燕平

一, 引言

在历届校委会的指导下, RACL 开设 SATII 中文考试的准备课程已有三年, 并取得了非常好的成绩。所有参加了准备课程的学生都在参加正式 SATII 中文考试时取得了较好的成绩。大部分学生取得了高于 750 分的成绩, 很多学生取得了 800 分满分。

自 2007 年开始, 中文 AP (Advanced Placement) 考试将正式列入美国大学理事会 (College Board) 的考试 (请参看本文下一节关于 AP 中文考试的详细描述)。RACL 校委会设想在开设 SATII 中文考试准备课程的基础上, 继续开设 AP 中文考试的准备课程 (Pre AP)。这样在 RACL 就形成了一个从幼儿教育到高中 (K-12) 完整的中文教育体系。

SATII 中文考试的准备课程和 AP 中文考试的准备课程在时间上也不冲突。AP 中文考试在每年的五月举行。但 SAT 中文考试在每年的十一月进行。这样就可以在春季开设 AP 中文准备课程, 在秋季开设 SAT II 中文考试准备课程。

开设 AP 中文考试准备课程的另外一个好处是, AP 中文考试的成绩不仅在大学录取时会作为参考 (证明学生具有挑战精神), 而且还可以带入大学作为大学学分。如果取得好的 AP 成绩, 可以节省大学学费和时间。而 SAT II 中文考试成绩的好坏只对大学录取有帮助。

受 RACL 校委会的委托, 我参加了全美中文学校协会第六次全国代表大会。大会的部分内容是对 AP 中文的介绍。本文根据我个人的理解和美国大学理事会网站上对 AP 中文的介绍, 对 AP 中文考试的历史背景, 理念, 形式及内容做一简介。以供校委会探讨在 RACL 开展 AP 中文考试准备课程时参考。

二, AP 中文考试的历史背景

1955 年大学理事会批准开设了 34 个科目的 AP 考试。直到 2003 年大学理事会决定再增设 4 个语言科目



校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

的考试。其中有意大利文，中文，日文，和俄文。2006 年有了意大利文第一次 AP 考试。第一次中文和日文 AP 考试将在 2007 年开始。在不久的将来俄文 AP 考试也将启动。这样 AP 考试科目将增至 38 个。

2004 年 8 月 AP 中文工作小组 (AP Chinese Task Force) 起草了 AP 中文考试的理念，形式，内容和时间。2005 年 7 月，AP Chinese Language and Culture Development Committee 批准了以上内容。

三、AP 中文考试理念

AP 中文考试的全名为 AP Chinese Language and Culture Exam.。其名称就决定了 AP 中文考试不仅仅测试学生的中文能力，而且考察学生对中国文化的理解和沟通能力。AP 中文考试理念概括为五大目标(goals)和十一项标准(Standards)。

五大目标 (又称五个 C -- Five Cs):

1. 沟通 Communication(运用中文沟通 Communicate in Chinese)。
2. 文化 Cultures(体认中国多元文化 Gain knowledge and understanding of Chinese culture)。
3. 贯连 Connections(贯连其他学科 Connect with other disciplines and acquire information)。
4. 比较 Comparisons(比较语言文化之特性 Develop insight into the nature of language and culture)。
5. 社区 Communities(应用于国内与国际多元社会 Participate in multilingual communities at home and around the world)

十一项标准:

关于沟通

- 1.1 语言沟通 Interpersonal communication。
- 1.2 理念诠释 Interpretive Communication。
- 1.3 表达演示 Presentational communication。

关于文化

- 2.1 文化习俗 Practices of culture。
- 2.2 文化产物 Products of culture。

关于贯连

- 3.1 触类旁通 Making connections。
- 3.2 博闻广见 Acquiring new information。

关于比较

- 4.1 比较语言 Language comparisons。
- 4.2 比较文化 Cultural comparisons。

关于社区



5.1 学以至用 Language beyond school.

5.2 学无止境 Life-long learning.

四, AP 中文考试内容及形式

AP 中文考试的内容要求参加考试的学生达到大学二年级的中文水平(250 个学时)。AP 中文考试工作小组(Task force) 曾在美国 20 所大学进行了模拟 AP 中文考试, 成绩没有公布。但是 AP 中文考试的难易程度据说是根据模拟考试结果而制定的。

现在美国大学中文的教科书大多采用 Integrated Chinese Level I and II (Boston: Cheng & Tsui Company, 2006)。UNC 和 NCSU 亦采用此书。学生要用两年时间学完。

AP 中文考试采用 Internet Based Test (IBT)。每个考生使用指定的计算机。所有中文的听, 说, 读, 写都在计算机上完成。书写采用计算机输入。计算机输入可用两种方式, 拼音输入 (Microsoft Pinyin IME, MSPY) 和注音输入 (Microsoft New Phonetic IME, which is based on 注音符号 bopomofo, 台湾使用)。听是通过耳机, 说也是通过计算机录音。

AP 中文考试的时间是 3 小时, 问题分成选择题和问答题两大类。选择题测试理念诠释 (Interpretive Communication)。问答题测试语言沟通 (Interpersonal Communication) 和表达演示 (Presentational Communication)。

选择题分听力和阅读。听力有 30 题左右, 20 分钟完成。主要类型共六种: 接龙(rejoinder), 通知 (Announcement), 对话 (Conversation), 指示 (Instruction), 留言 (Message), 和报告 (Report)。答案选择仅有字母 A, B, C, D, 但没有中文或英文的显示, 所以学生在听的过程中要记笔记, 这样才能知道四种选择中 A, B, C, D 各指什么。

阅读共有 40 题, 60 分钟完成。主要类型为广告 (Advertisement), 文章 (Article), 电子邮件 (E-mail), 个人信件 (Letter), 便条 (Note), 宣传画 (poster), 告示 (sign), 故事 (story), 等等。

问答题分写作和说话两部分。写作部分有 4 题 60 分钟左右完成。写作分四种类型:

a, 看图写故事 (Story narration), 15 分钟完成。

b, 个人信函 (Personal letter), 30 分钟完成。

c, 回复电子邮件 (E-mail response), 15 分钟完成。

d, 传达电话 (Relay Telephone Message), 要听得懂, 能写出来。这部分可听两遍。要一边听一边记。6 分钟完成。

说话部分有 8 题, 20 分钟左右完成。分三种类型:

a, 对话 (Conversation, 6 题), 5 分钟完成 (每题间隔 20 秒)。

b, 专题演讲, 一题。与文化有关 (Cultural Presentation), 如, 在有关节日上要吃什么样的食物), 7 分钟完成 (三分钟准备, 四分钟演讲)。

c, 专题演讲, 一题。计划安排 (Event Plan), 在做计划的同时要有比较。比较两种计划的优缺点。7 分钟完成。

AP 中文考试对听, 说, 读, 写要求均衡, 分数比例各占 25%。

以上是我的粗浅理解。有不足之处望大家补充指教。

参考资料:

- 1, 全美中文学校协会第六次全国代表大会常小林老师 AP 中文教学的报告。
- 2, www.apcentor.collegeborad.com

Pre AP 二〇〇七年春季中文教学计划

金燕平

根据学生具体情况我准备在这学期在听, 说, 读, 写上分别做侧重练习。因为 AP 中文考试是在计算机上进行的, 所以先要学生练习怎样用拼音输入汉字。AP 中文课是一门新课, 在教材上还没有一个统一的版本, 所以在这个计划中我不能具体地说出要使用的教材。因为 AP 中文考试主要测验学生的理念诠释 (Interpretive Communication) 能力, 语言沟通 (Interpersonal Communication) 能力, 和表达演示 (Presentational Communication) 能力, 本学期共有 18 个星期。

Pre AP 是 AP 中文的预备课程 (请参阅“关于 AP 中文考试”)。此课程目标是帮助学生进一步发展中文的听, 说, 读和正规写作的能力。但是本课程不能代替 AP 中文课程的学习。只是帮助学生更好的准备 AP 中文课程的学习, 和熟悉 AP 中文考试的内容和形式。

因为 AP 中文考试采用 Internet Based Test。所以培养学生在计算机上完成中文的听, 说, 读, 写的能力也是本课程目标之一。

心灵故事

(编者案: 每个人都有不尽如意的时候。别人有难处时, 我们如何对待; 自己遭挫折时, 我们又怎样走过来, 希望这个小故事对大家有所启发。)

一生的朋友

那时, 我还是刚上高中的新学生。一天, 我看见我班上的一位男孩子从学校走回家。他的名字叫凯。

看起来好像他正在搬他所有的书, 我这样想着。“还有谁会在周五的晚上将他所有的书搬回家? 他一定是一个 Nerd (书呆子)。”

我计划了一个相当充实的周末: 明天下午开 Party 并与我的朋友打足球赛。所以, 我耸了耸肩膀, 继续走我的路。

我走着, 看见一帮孩子向凯跑去。他们冲向他, 将他手中的书全撞掉了, 并且绊倒了他。他掉在了脏土里, 他的眼镜飞掉了, 落在了离他十英尺远的地方。他抬起头来, 我看到了他眼底深处那种可怕的悲哀。

哀。

我的心飞向他去了。所以, 当他爬在地上四处找寻他的眼镜时, 我跑了过去。当我把眼镜递给他时, 我看到了他眼里的泪水。我说: “那些男孩是 jerks (混球)。他们真的应该有自己的生活。”他看着我, 说: “嗨, 谢谢!” 他的脸上充满了笑容, 是那一种充满了真正的感激的笑容。





校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

我帮助他捡起了书，问他住在哪里？事实上他住在离我家不远的地方。我问他为什么以前没有见过他？他说他从前一直念私立学校。

要在以前，我绝不会与一个私立学校的孩子一起玩。我帮他拿了一部份书，我们一路说话，一直说到家。他实际上是一个很酷的男孩。我问他想不想与我的朋友一起玩足球？他说好。

我们整个周末都在一起玩。越了解凯，我越喜欢他，我的朋友也这样认为。

星期一的早晨，凯又抱着他的一大堆书往学校走。我叫住了他并说：“喂，你每天抱这么一大摞书，肯定会增加不少肌肉吧？”他大笑，递了一半书让我抱。

以后的四年，凯和我成了最好的朋友。到高年级时，我们开始考虑读什么大学。凯决定去乔治城大学读书，我想上杜克大学。我知道我们永远会是朋友，距离不会是一个问题。他将做一个医生，我将用我在足球上赢得的奖学金学商业。

凯一直是我们班上最好的学生，我经常取笑他是一个 Nerd。他将在我们毕业典礼时做演讲。我庆幸不是我要在毕业时走上讲台去做演讲。

毕业典礼那天，我看见了凯。他看起来很棒。他是那种真的在高中生活中找到了自己的男孩之一。他甚至戴着眼镜也看起来很好看。他比我有更多的与女孩的约会，我有时候甚至妒忌他。

因为要做演讲，他看起来很紧张。我拍了拍他的背，说：“嗨，大男孩，没有问题的！”他看着我，带着那种很感激的表情笑了。“谢谢！”他说。

他清了清嗓子，开始了演讲。“毕业是一个感恩的时间，应该谢谢那些帮助你走过这些艰难岁月的人，你的父母，你的兄弟姐妹，也许你的教练，……，但更多的是你的朋友。我在这里想向你们所有的人说：做一个人的朋友是你给这个人最好的礼物。我要告诉你们一个故事。”

我不能置信地看着我的朋友，当他说起我们第一天相遇的故事。他计划在那一个周末自杀。他说起怎样把自己的 Locker 都清理干净了，这样子他的妈妈就不用再替他打扫了。他想把他所有的东西都搬回家。

他深切地看着我，对我轻轻地微笑了一下，说：“然而，我的朋友救了我，让我没有做出这样不可挽救的事。我要谢谢他。”

我听见了听众中一片惊叹声，当这位帅气、人人喜欢的男孩讲起他人生中最脆弱的时刻时。我看见他的妈妈和父亲看着我微笑，是同一种感激的微笑。直到此刻我才明白了当年的善意之举的深刻的意义。

所以，永远不要低估你的言行的力量。你的小小的一言一行一思一念都可以改变一个人的一生，或者是好或者是坏。

(文章来源: <http://www.xinsheng.net/xs/articles/gb/2003/2/14/19760.htm>)



校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
 洛丽汉语学校校刊编辑组

2006年首届大亚洲杯中文作文比赛获奖名单及作品

RACL 学生获奖名单

奖类	姓名	标题	年级	教师
2	龚晓哲	在中国玩蝈蝈	4	于丽红
2	周安杰	荔枝	4	于丽红
3	周安文	水煮牛肉真好吃!	3	许媛
3	王欣瑞	我的宠物	5	吴天舒
3	张伊娜	巨嘴鸟找到家	6A	钟鹏
3	刘怡泽	过一个有意义的本命年	6A	钟鹏
3	刘忻泽	在 NASCAR 游乐园开赛车	6B	郑金华
3	何杉	我最喜欢的一道妈妈做的菜	6B	郑金华
3	艾咪	我的好朋友	7A	杨晨敏
3	曹晓华	卡尔加里: 我的故乡	7A	杨晨敏
3	李忆澄	我的储蓄罐	7A	杨晨敏
3	陈景宁	游三峡	7A	杨晨敏
3	刘力克	学航行	8B	吕冰
3	高毓晓	长春之行	9A	汪玲

在中国玩蝈蝈

姓名： 龚晓哲 （七岁） RACL： 四年级 （马立平班） 指导老师： 于丽红



你玩过蝈蝈吗？你想知道蝈蝈是什么吗？读了这篇文章你就知道了。

今年我和妈妈爸爸去中国玩。从天坛回家的路上，看到路旁有很多小笼子。我和爸爸走上前去看看，发现笼子里装的都是蝈蝈。卖蝈蝈的老爷爷指着一个蝈蝈说：“这个最大也最乖，它不会到处乱拉屎。”我们都觉得蝈蝈挺好玩就买下了，蝈蝈和笼子一共六块钱。蝈蝈的肚子很大，是黄色的，有六条腿。它头顶上有两根细细的须须。我和姐姐比赛：看谁碰到须须的次数最多。姐姐赢了。

蝈蝈嘴前面有两颗白白、大大的牙齿，像兔子。它吃东西的时候是用牙齿来嚼碎的。爸爸说蝈蝈吃大葱，它真的吃呢！它还吃熟面条！蝈蝈会咬人，大姑、爸爸和姐姐的手指都被咬了！

蝈蝈的翅膀长在后背上。它叫的声音是通过翅膀煽动发出来的。它叫的声音很大，白天听上去挺好听，晚上却很烦人。我和姐姐把蝈蝈笼挂在外面，因为我们怕吵醒爷爷奶奶。

蝈蝈的屁股上有一些刺，大姑说碰上去会很疼。它排便后刺就没有了。我觉得很有趣。



我觉得大姑家里有了蝈蝈热闹多了！下次去中国，我还想玩蝈蝈。

作者的话：我是小学二年级的学生。我刚刚过了八岁的生日。我喜欢小动物，爱读书和写故事。我最喜欢的书是 *Harry Potter*。

我每星期六去中文学校学中文。回到家的时候，每天做中文作业：读课文、写字、造句、做光盘。我觉得中文字很难写，所以每天练习，妈妈爸爸给我听写，才能记住。放假的时候，妈妈叫我每天写日记；一天一天地写，改一改，就变成了一篇文章。我觉得学中文虽然很麻烦也很有趣。我在英文学校的同学羡慕我会中文。我有两个姐姐在中国。等我长大了，很想去中国工作。



荔枝

姓名： 周安杰（十岁） RACL四年级 （马立平班） 指导老师 于丽红

我经常在暑假时回广州。当外婆第一次问我要不要吃荔枝时，我想：荔枝是什么？原来，荔枝是华南“水果之王”，吃起来又甜又有很多汁。荔枝的皮是红的，它的肉很像果冻，还抱住一个黑娃娃。七，八月份是荔枝采收时间。

荔枝原产自中国，广东是种植荔枝最多的地方。荔枝的名字是从哪里来的呢？原来，荔枝熟的时候杆子很弱，只能用刀连枝剪下来，所以它叫“荔枝”。

中国有些关于荔枝的故事。很久以前，有一个皇帝，他的妃子很喜欢吃荔枝。可是那儿离种荔枝的地方很远，所以要用很多飞跑的马来代替地运来。那个妃子一吃荔枝就笑起来。后来，人们就给那种荔枝取名叫“妃子笑”。

在广州，我常吃荔枝。有一天，舅舅买回来的荔枝，我尝过以后觉得比妈妈以前买的好吃。这是怎么回事？原来，荔枝有好多种。舅舅买的叫“桂味”。这种荔枝很甜，有桂花的香味，可是它的核比较大。妈妈买的叫“怀枝”，是中国最多的荔枝，它不是很甜。我们也吃过“糯米糍”，它的核很小，但有很多很甜的肉。“妃子笑”很甜可是它的核大。舅舅每天都去买荔枝，他怎么这么傻，为什么不能一次多买一点呢？那是因为荔枝一定要吃新鲜的，隔一天，味道就会差很远。你最好每天去买。这样你可以吃新鲜的。有一天，舅妈去荔枝园里面给我们采荔枝，那荔枝就更好吃了。

荔枝有很多营养。它有很多维生素 C 和蛋白质。可是荔枝不能吃多。有一天，我吃完了十个荔枝，还问妈妈要，可是她说不行。她说如果你吃太多荔枝就会上火。吃荔枝的广东人都知道这句话“一把荔枝三把火”。这就是说如果你吃一把荔枝，你会觉得肚子里有三把火，所以一次不能吃太多荔枝。

荔枝真的很好吃。如果你在暑假时到中国南方去，一定要尝尝这华南“水果之王”！



作者的话：我的名字叫周安杰，英文名叫 Andrew Zhou。我十一岁，上五年级。我喜欢弹钢琴和拉小提琴。我很爱做数学题，我现在在学解方程。我喜欢学中文。对我，学中文不是个千辛万苦的事情。我觉得学汉语真有趣！

我是个五年级学生，可是我为什么在中文学校上四年级呢？在二零零五年，马立平教材进了洛丽汉语学校。我听说马立平的教材很好。学校开最高的班是三年级。虽然我在四年级，我还是转到马立平班去。

我学了马立平教材，就很喜欢这个教材。在短时间之内，我可以学到很多字和读很多好听的故事。我喜欢《铁棒磨成针》，《狐假虎威》和《曹冲称象》的故事。我可以从一课里就学到很多历史和汉字。马立平教材不放拼音的，所以我一定要认识这个字。这教材的 CD 对我有很多帮助。我在放假的时候，可以用 CD 自己学。CD 里面有很多中文的游戏。

从马立平教材，我学了很多成语像“百战百胜”，“争论不休”，“叶公好龙”，“守株待兔”，“有志者，事竟成”，“翻山越岭”，“日夜不停”，“千山万水”，“不知不觉”和“千辛万苦”。

我每个星期五自己给自己听写。我用录音机，把要听写的字录下来，录音机就可以帮我听写。所以我不需要爸爸妈妈的帮助。这是个很好的方法！我自己就可以复习中文了。

我很喜欢学中文。中文使我学到了中国的文化和历史，还让我在中国可以跟别人交流。中文很有趣！

在 NASCAR 游乐园开赛车

姓名：刘忻泽（十一岁） RACL：6B 班 指导教师：郑金华

今年夏天，我们全家去海边度假时去了南卡的 NASCAR 游乐园。

NASCAR 游乐园的英文全称是 NASCAR SPEEDPARK。一看名字就知道这是一个开赛车的游乐场。这个游乐园一共有七条赛道和各种不同大小的赛车。去年我们来这里时，因为我不够高，所以只能开四种赛车。这一年我长高了不少，希望这次我可以开六种赛车。

走进大门，一眼望去，到处都是各种各样的赛车：有白的、有绿的、有蓝的、有黑的，还有红的；有小的、有大的、有低的、有高的；有只能坐一个人的、有可以坐两个人的；有跑得快的、有跑得慢的……



校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

我开的第一个赛车是最慢的那一种。我一点一点地，慢慢地开到了终点。接下来开的赛车要快一些。我们把最快的那种赛车放在最后开。最快的赛车道是建在室内的。赛车道圈子很小，又很滑，所以很难开。开这种赛车要有很好的抢道和转弯技术，你如果撞了别人两次，就会失掉继续开的资格。因为我最喜欢开快车，我的转弯技术也很好，所以我最喜欢开这种赛车。

有一次，我排队排在第一个。门一开，我马上挑了一部最快的车。有一个排在后面的人对我说，如果我把我的车让给他，他就给我一块钱。我马上同意了。结果，他开了我的最快的车，我拿到了一块钱。我很高兴，他也很高兴。

我非常喜欢开车，因为开车很刺激。我每次开车时都把油门踩到底，用最快的速度向前冲。另外，开车还可以和大家一起比赛，看谁开得快。因为我常常在电视上看赛车，所以我开赛车开得很好，有时连大人都没有我开得好。

我们在 NASCAR 游乐园渡过了难忘的一天。虽然最后我只能开五种赛车，没有开到第六种，我还是玩得十分高兴。明年来海边时我还要来开赛车。如果我长到 60 英寸，我就可以开第六种赛车了，真希望自己快快长高！

我的宠物

姓名：王欣瑞 RACL：5A 班 指导教师：吴天舒

我的宠物是一只小仓鼠。因为这只小仓鼠是奶油色的，所以我给它起了个名字叫“奶油”（Creamy）。

妈妈带我到宠物店，专门给小仓鼠买了一个漂亮的小房子。房子里面有一个环形滑滑梯。小仓鼠可以从滑滑梯向上爬到二楼的大转盘里。在大转盘里，它可以在原地跑步来锻炼身体。在小房子里，还有一个管道通到二楼的另一个房间。我在里面放了一个小盘子，专门放它的食物。小房子里也有一个小水罐子。它一吸，水就能出来了。

每天，我把食物放在盘子里。小仓鼠就赶快跑过去吃。有时小仓鼠先将食物放在嘴里，然后放在小滑滑梯的下面，并用房子里的木片盖起来。它很喜欢吃瓜子，所以它常常把瓜子储藏在滑滑梯的下面，留着慢慢地吃。

小仓鼠白天睡觉，晚上玩。它喜欢把房间里的东西搬来搬去，喜欢玩滑滑梯。我放了一只袜子在小仓鼠的房子里。它冷的时候，就钻到袜子里睡觉。我的小仓鼠很喜欢干净，它天天给自己洗澡。它用爪子清理身上的毛，然后用舌头舔全身，这样它就干净了。我每个星期打扫小仓鼠住的房子，并给它冲洗。

有一天，我的小仓鼠推开小房子的门跑掉了。我很着急。我们全家到处找它。整整一天，我们都没有找到它。到了夜里，爸爸突然听到小仓鼠弄出的声音。于是，爸爸喊我起来。我和爸爸一起把小仓鼠放回它的小房子里。我很高兴，我们终于把小仓鼠又找回来了！

我的小仓鼠是我最喜欢的宠物！

巨嘴鸟找到家

姓名：张伊娜（十一岁） RACL：6A 班 指导教师：钟鹏



校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

有一天，一只紫色的巨嘴鸟玩具和其他动物玩具一起被运到一个电玩店。它可高兴了，因为它知道，早晚会有一个玩电动游戏的人赢到它。它很想被一个孩子赢走，然后被带到一座房子里，有吃的，有喝的，还有一张大床睡觉！它的朋友小狗狗、毛毛人、黄巨嘴鸟和蓝巨嘴鸟都说它的要求太高了。可是紫色的巨嘴鸟相信会有一个这么好的孩子出现。好不容易到了电玩店开门的时间，孩子们都冲了进来。紫色的巨嘴鸟梳了梳头，然后静静地等待着。

电玩店里到处是小朋友，有的在玩游戏，有的在吃东西，还有的就在瞎逛！紫色的巨嘴鸟非常想第一个被赢走，可是店主人把它的价钱标得很高，孩子们玩了半天游戏也没能赢到它。时间一点儿一点儿地过去，紫巨嘴鸟的朋友一个一个地被赢走了，只有它还留在店里。它难过地想：“我的朋友都被赢走了，就剩下我了，因为我太贵了……”可是它刚想到这儿，一个孩子来了。这次紫巨嘴鸟很幸运，那个孩子赢走了它！那个孩子给了它所想要的一切——吃的、喝的和一张大床。她还给它泡澡呢！紫巨嘴鸟可喜欢它的新家了！

那个好孩子是谁呢？她就是我——张伊娜。这件事发生在一个月前，我到现在还“养着”这只紫色的巨嘴鸟呢。它是我最喜欢的玩具！

我的储蓄罐

姓名:李忆澄 (十二岁) RACL: 7A 指导教师: 杨晨敏

我有一个储蓄罐，我用它来存得的奖钱和爸爸妈妈给的零钱。这个罐子很特别，是两年前我去亚特兰大的可口可乐公司参观时，爸爸给我买的纪念品。

在那里，我学到了许多知识，比如说：最早的可口可乐公司是 1926 年开始的；还有公司里有很多种可口可乐，有一种是只有中国才有的，美国是找不到的，它是一种很甜的西瓜味儿，我很喜欢。我们要走的时候，来到礼品商店。我一眼就看到了这个储蓄罐，从此它就再也没有离开我。

我的储蓄罐长得真是像可口可乐饮料罐，但是它高一倍，宽一倍。小孩子们很少用这种罐子来存钱。它上面有个盖子，这样你可以把纸钱放进去。盖子上有一个口，是用来放零钱的。我的罐子颜色红得像草莓一样，上面有白条带，像草莓冰淇淋，非常好看。

我很喜欢这个罐子。以后你来我家，你可以跟我一起欣赏这个罐子。

我的好朋友

姓名:艾咪 (十岁) RACL: 7A 指导教师: 杨晨敏

我有个好朋友叫丽娜，她有灰色的头发和一双灰色的眼睛，她不仅很漂亮而且很喜欢探险。

有一次，我到她家玩儿，她就带我去她后院的小河边去玩。我们玩了一会儿，她问我：“你想到一个好玩的地方去吗？”我说：“当然想了。”于是她就带我去去了。我们越走越远，最后我们终于到了目的地。这时我看到我们所到的这个地方很像一个大森林，一眼都看不到边。她对我说：“这是鹿常来活动的地



方。”我一听就有一点儿害怕。可是丽娜很勇敢地对我说：“你不用害怕，只要我们不发出声来，我们就不会被鹿撞倒，也不会被打猎的人发现。”为了不让猎人把我们当鹿打，我们戴上小红帽子欢快地跑起来。正当我们玩得开心的时候，突然听到树枝折断的响声，吓得我们马上往回跑。跑了一会后，丽娜对我说：“我要回去看一看刚才是怎么回事？你看着我，如果我后面有什么东西出现，你就喊我。”她快速地往回跑去，我站在原地不敢动。后来，她告诉我，她找到了鹿的脚印，这就说明刚才是鹿折断树枝的声音。

丽娜，我勇敢的朋友，我真佩服她。

学航行

姓名：刘力克（十一岁） RACL: 8B 指导教师：吕冰

今天是第一次帆船航行课。我对航行本来没有什么兴趣，但是妈妈要我试试，说她已经给爸爸和我报了名。没有选择，我只好遵命了。

我们来到了湖边，穿上了救生衣。老师一开始告诉了我们船的部位，他指着船帆说：“航行最重要的是船帆，因为只有它才能推动帆船”。接着他上了船，演示给我们怎样拐弯，怎样在水中掌握方向，还挺复杂呢，每一次转弯还要站起来。老师要我们在岸上练习，但是我很想下水，所以没练几下就拉着船下水了。上船时就发现船摇晃得特别厉害，好像快要翻了，我试了好几次才爬上去。一上船，船帆就被风吹了起来，我一手拉帆，一手掌舵，船飞快地往前走，还真很神奇呢！

到了湖中，我试着拐弯，船到一半就停了。帆正在头顶上，顶风是一个死角。我把船往后退，在试了一次，又一次在半弯停下来了。我试了好几次，但是每次都停在半弯，动也不动。后来经过老师讲解，才发现我拐弯是怎么错的。拐弯时应该很快地推动船舵往左边，或者右边转。我怕船会翻，就慢慢的转舵。因为不够力气转一个全弯，所以每次转了半弯就停了。要是我拐弯时候多用一点力气就行了。我试了试，真的成功了！

这堂航行课结束了。我不但学了帆船直线航行，而且学会了怎么在水中拐弯，掌握方向。最重要的是我真正喜欢帆船航行了！

长春之行

姓名：高毓晓（十三岁） RACL: 9A 指导教师：汪玲

今年夏天，我和妈妈一起去了长春探亲。长春市坐落于中国的东北部，是吉林省的省政府所在地。我们是坐飞机从北京到长春的。飞机不到两小时就飞到了长春。到了长春机场后，二舅和爷爷一起来接我们。一出机场，我就注意到了长春的蓝天、白云。长春的空气比北京的空气好多了！我在北京时，连太阳也看不见，整天都是朦朦胧胧的。

爷爷的家安在长春第一汽车制造厂里面。这个汽车厂是中国最大的工厂。整个厂区一共有四十多万人，就像是城市里的城市。到爷爷家时，正好是吃午饭的时间。大家都在等待我们的到来。爷爷和奶奶今年都八十岁了，身体非常健康。他们家是四世同堂的大家庭，总共有十五个人。吃午饭时，桌子上的菜特别多：蔬菜、肉、海鲜，还有豆制品，应有尽有。

我们在长春的第二天，我的表姐表姐夫带我、妈妈和爷爷一起去长春附近的国家森林公园。森林公园叫近月潭。我们一到国家公园就见到了一个绿色的湖。湖很大，也很漂亮，开满了粉红色的荷花。我们照了一些相，然后开车去看鹿。我看到了许多鹿。特别引人注目的是一只白色的鹿，特别漂亮。妈妈怕鹿，所以她不敢喂。但是我们其他人都喂了鹿。我还听到了一只鹿打嗝。打得很响，时间还很长。最后，表姐带我们去了森林浴场。她想要我们多呼吸呼吸那里的新鲜空气。因为好几次走错路，我们开了很久。终于到的时候，我发现那儿的空气就像我住在美国这儿的空气，连那花和树也像北卡的花和树。

在长春的第三天，我的大舅和大舅妈带我们去参观了伪皇宫。伪皇宫是清朝末代皇帝溥仪居住和办公的地方。伪皇宫跟北京的故宫区别很大：一、故宫巨大，伪皇宫没有那么大；二、伪皇宫是西洋的结构，故宫的结构是古色古香的。我在伪皇宫参观时，了解到了很多关于溥仪的事情。

长春对妈妈有特殊的意义——她小的时候就住在长春爷爷奶奶的家，童年的记忆总是非常深刻的呀！长春之行对我来说也很重要。因为这是我第一次来到这座城市，又见到那么多亲戚，这一切真让我难忘。我答应爷爷——二十年后我们会在长春再见面。

我们离开的那一天，两辆车开到机场去送我们。妈妈和爷爷奶奶依依惜别。就连今天，我还能看出来妈妈很想他们，很想她三十多年前住过的家。

我最喜欢的一道妈妈做的菜

姓名：何杉（十二岁） RACL：6B 班 指导教师：郑金华

妈妈做的菜很好吃。我最喜欢吃的一道菜是青椒炒肉丝。

现在我要告诉你怎么做。先把三到四个绿青椒切成小块儿，放在一边。再把半磅肉切成丝，跟酱油、淀粉、糖、和一点水拌在一起，也放一边。放油在锅里，然后放葱花，等油烧热后加入拌好的肉丝。把肉丝炒香，然后盛出来。再放油在锅里，放进青椒和盐。炒青椒的时候，再加一点酱油和糖，然后放肉丝。如果你喜欢吃脆脆的青椒，就少炒一会儿。如果你喜欢吃烂一点儿，就多炒一会儿。炒好后，盛到盘里就可以上桌了。

这个菜吃起来很香，你吃了第一口就还想再吃一口。如果和米饭一起吃，味道就更香了。有一次，我们家请几位朋友吃饭，他们都对妈妈做的青椒炒肉丝赞不绝口。

我还要告诉你，这道菜很有营养，又有蛋白质，又有维生素。这道菜的原料也很简单，可以在超级市场和中国店买到。

你愿意试一试吗？

卡尔加里：我的故乡

姓名：曹晓华（十一岁） RACL：7A 指导教师：杨晨敏

我出生在加拿大的卡尔加里市。卡尔加里位于阿尔伯塔省美丽的洛基山脚下，和一望无边的大草原相连。卡尔加里处在山地标准时区，比我们现在住的洛丽市(Raleigh)晚二个小时。



校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

卡尔加里的牛仔节开始于 1969 年，每年举行一次。在为期十天的牛仔节中有食物品尝、音乐、娱乐、大蓬车、骑公牛、骑马、摔跤、套小牛等各种各样的比赛。每年卡尔加里牛仔节都会吸引来自世界各地的许多游人。

卡尔加里现有一百万人，是加拿大第五大城市。卡尔加里也是加拿大的能源中心。因为石油和天然气是阿尔伯塔省的主要产业，然后是农业和旅游业。卡尔加里的空气非常干燥。夏天气温有时在夜里会下降到冰点以下，可中午的温度又能到 30°C (86°F)。冬天经常有 Chinook 热风翻过落基山脉吹到卡尔加里，使那里的气温在几个小时内提高 50°C。卡尔加里冬天也常常下大雪。我还记得在我四，五岁时，一次大雪之后，我都没有办法走出去，因为雪比我人还高。

我的故乡卡尔加里是一个非常美丽而有生气的城市。我很自豪我出生在这样一个有趣和有吸引力的地方。

水煮牛肉真好吃！

姓名：周安文（七岁） RACL：三年级（马立平班） 指导老师：许媛

水煮牛肉是我最喜欢的中国菜。水煮牛肉是一个很辣的四川菜。我们在美国常去一个叫“三五的中国饭店”吃水煮牛肉。

今年夏天，我们去中国看望外公和外婆。我们吃了很多次水煮牛肉。在中国吃的水煮牛肉和美国三五的中国饭店的不一样。“三五”的水煮牛肉是放大白菜，中国的是放豆芽。外婆和外公都说水煮牛肉太辣。可是我觉得一点都不辣。

有一次我的表哥吃了一点水煮牛肉就叫人给他拿冰水，因为他说太辣了。我的表哥已经十八岁，我才七岁，可我的表哥还不如我厉害。

妈妈说：水煮牛肉不难烧，只要放四川辣酱，再加水，然后放牛肉和菜烧熟就可吃了！水煮牛肉真好吃！

游三峡

姓名：陈景宁(十二岁) RACL：7A 指导教师：杨晨敏

今年 6 月 18 日到 7 月 16 日，爸爸妈妈弟弟妹妹和我都回中国旅游。我们坐了游轮游三峡。我们在游轮上，姨妈打电话让我写下日记，让我记下来我们看了些什么，游了哪些地方。这是我写的日记。

2006 年 6 月 22 日

今天，我们在十二点钟登上了游轮 Ms. Sunshine, China。这个游轮要从宜昌开到重庆，我们会在长江上经过三峡。下午，我们在船上看到了三峡大坝。导游告诉我们这个大坝在 2012 年才会全部修好。游轮快六点才能进入船闸。这个三峡大坝有五级船闸，前面三级一共升了 60 米，后面两级又升了 25 米，每一级的后面和前面有两个特别大的门，每个间隔可以装 5 到 7 艘大船。在九点钟的时候，我们过了三峡大坝和西陵峡。

2006 年 6 月 23 日



校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
<http://www.racl.org>

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

今天，我们继续游览了三峡。我们看了巫峡，瞿塘峡和小三峡。在巫峡里有很多很多大山。这些大山中最有名的是巫峡的神女峰。船过了白帝城。我只看见了白帝城的白塔。然后，我们停在江的岸上，因为要换小船进小三峡。导游告诉我们长江水位 2008 年会升到 156.3 米，所以许多的名胜古迹和岩洞都会被江水淹掉的。小三峡的河水是清绿色的，非常美丽。在瞿塘峡里，有一些悬棺放在高山上的山洞里。在瞿塘峡里，我们还看见了山上的石刻。

2006 年 6 月 24 日

今天，我们去游奉都鬼城。在丰都里有很多寺庙，鬼神的雕塑和很多画在墙上的壁画。这些庙特别漂亮。每一个庙里有许多彩色的雕塑。这些雕塑都是关于好和坏的鬼神的故事。这些壁画都是讲到如果你做了些坏事，那鬼神就会让你去受地狱的惩罚。在最大的庙里，有十八罗汉，十二个鬼神和四个判官。

我觉得三峡是一个特别美丽的地方，也很迷人。

过一个有意义的本命年

姓名：刘怡泽(十二岁) RACL: 6A 班 指导教师：钟鹏

今年年初我迎来了自己十二岁的生日。按照我们中国人的说法，今年是我的“本命年”。我早就知道，本命年对一个人是非常重要的和难得的一年，因为要等上十二年才能遇到一次。而今年的本命年对我来说还有一层更特殊的意义：它是我生命中的第一个本命年。既然今年是如此地特别，那么，我就一定要在这一年里做一件自己非常想做的事！

现在让我告诉大家，我今年最想做的是：每门功课都拿满分。

在中学里，每门功课都拿满分是一件很难的事，但是，我知道我一定做得到，因为我在小学五年级时每门功课就都是满分，进了中学后没有理由不拿满分！我承认，中学的功课比小学难多了，而且作业量也增加了许多。但是，通过前段时间的学习我发现，做中学生和做小学生一样，就是学习态度和学习方法最为重要！半年多来，我坚持做到上课认真听老师讲课，彻底掌握所有的学习内容；除了每天按时完成家庭作业外，我还有针对性地做一些课外练习。另外，我随时调整学习方法，合理地安排时间，尽量做到劳逸结合。在学好美国学校各门科目的同时，我从来都没放松自己的中文学习，因为我深知学好中文的重要性。

现在，距年底只有几个月的时间了，很快我就要向自己的目标冲刺了。我相信，只要我继续刻苦努力，就一定能达到我的目标——在年底拿一个“满堂红”，过一个有意义的本命年，一个真正重要和难得的本命年！



校园简讯

2/10/2007

RACL Newsletter
http://www.racl.org

2006-2007 学年第二期
洛丽汉语学校校刊编辑组

RACL 2006-2007 第一学期财政收支情况

Income	
Tuition	63,937.50
Donations	4,316.84
Investment (Bank interest)	445.42
Soccer team income	2,910.39
Others (bank credit, etc.)	155.00
Total Income:	71,765.15
Expenses	
Teacher compensation	33,068.45
School supplies (teaching materials, school activity supplies, school directory, staff, teacher, parents appreciation, etc.)	6,363.01
Textbook purchase	3,000.06
Donation to church (rent, furniture, etc.)	2,525.00
School maintenance (insurance, copier service, safety team, etc.)	2,875.64
Others (donations to others, PTA activities, meetings, travel, soccer team, etc.)	8,036.38
Total expense:	55,868.54
Balance (income - expense)	15,896.61

通知：学校邮箱变动

RACL has a new PO Box now. Any mail to PO Box 5822 will be forwarded to new PO Box in next 12 months without any charge. New mailbox is larger. New mailbox address:

RACL
PO Box 50375
Raleigh, NC 27650-6375

(责任编辑：何 伟 amycheng2@hotmail.com, 付加荣 jiarongf@yahoo.com)